Biblioteca Macione Decein Periodicos) México 564

33.8

CHOELE-CHOEL (Rio Negro Rep- Argentina) Sabado 11 de Abril de 1942

Numero 103

TARIFA REDUCIDA CONCESION 348

PARECE LOS SABADOS POR SU IMPRENTA TIENE EDITOR

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

#### \*\*\*\* Dr. JOSÉ DIAMANT Mèdico Cirujano

odos los dias al lado de la Municipalidad

#### Or. RODOLFO N. ZABALA

Atiende todos los dias en Choele-Choel al lado de la Casa Bulwik. Consultes en:

Darwin Lunes, Miércoles y Viernes de 10 a 11

Telétono No. 19

ch Choel

#### "Max Bunge

ESCRIBANO

Taláfonos Nos, 20 y 21

Chorle-Shogl

Sto Magro

#### MARIO E. PICOZZI GANDÍA MARTILLERO PUBLICO

Remates y Comisiones

Choele Choel 0=====0

E. Jones Williams M

Ex. int. l'osp Brit nico

I al lado Bur -Los dos Chinos il Lui- Beltrán (R. N.) 

#### Inauguración oficial del Puente Colgante

Como lo anunciéramos en uno de nuestros números anteriores, en el mes en curso se llevará a cabo la inauguración Oficial del puen te Colgante para Pestones de Co'onis Josefa, habiéndose fijado como fecha definitiva el día sabado 25 a las 17 hs. y no el 18 como se había anunciado anteriormente.

La Comisión encargada de tan singular acto inaugural, pos edelanta los principales números a desarrollarse: Después de entrado el Himno Nacional Argentino, hará uso de la palabra el Sr. Director de la Escuela No. 51, Don Manuel Carlos Rasone, quién dará por i-naugurada la obra en nombre de les autondades y vecindano que corresponde.

Estará presente en este acto un representante de la Inspección Seccional Sexta, siendo de esperiar que horre el acto con su presencia, el Sr. Inspector de Zona Don a ruz A. Gonzalez.

Tambien colabora la Asociación Gremial de Maestros del Dio.

Av llaneda, quien na designado al Sr. Vice-director de la Escuela No.

de esta localidad, Don Juan B. Heredia, que llevara la palabra del Magisterio de la zona.

El Sr. Oscar Ello Casadei, mi mbro de la Cooperadora de la Escuela No. 51 de Colonia Josefa, promunciarà un Discurso en nombre de esa Comisión y por última el vecinda lo hará oir su Voz por intermedio de un ex-alamno de esa E-cuela iniciadora y prepulsora de la

El vecintario de Colonia Josefa, agradeciendo la colaboración en donationes i saleda por la Dirección General de Yacimientos Petolíferos fiscales, empresa del F. C. Sud y Gobernación del Territorio, firmarà una nota de agradecimiento.

Como final del acto, se efectuarà una cena a la criolla con que

se ob equiarà a todos los concurrentes y a cuyo término se llevara a cabo un gran baile que damos cuenta a continuación.



навун есібп Despus 2-11: pera Pea-

COLGANTE QUE SE INAUGURARÁ EL DIA 25 EN COLONIA JOSEFA

PUENTE

obsequiarà a les concurrentes, la Comisión Pro Puente Colgante de Colonia Josefa que dir ge el Sr. Marcelino Gonzalez Vespa, prepara

un gran baile popular. Es ya notorio el inte un gran baile popular.

Es ya notorio el interés despersado por esta reunión, siendo de imaginar que la localidad de Colonia.

Josefa mantendrá su prestigio en
cuanto a las reuniones de esta indole, que siempre han resultado urridas y lienas de atractivos.

n del Puente nos co munica que invitemos por medio de estas lineas, a todos los habitantes de la zona que quieran concurrir a esta fiesta inaugural.

#### ESTER CRESTO DE PEREZ

- PARTERA -

EMBARAZOS - PARTOS CASOS URGENTES

Preste a la Comissiria

No. 52 Choele-Choel F C S

#### SALOMON MUTCHINICK MEDICO CIRUJANO

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

Consultas en Luis Beltrán todos los días por la tarde en la casa Bentolila

TELÉFONO Nº. 12 CHOELE-CHOEL CHOELE-CHOEL TELEFONO N. 12 3 S

elección del domingo

Se realizaron el domingo las elec-ciones para concejales municipales que reemplazarán a los señores Nicolás Sarquis, Américo J. Guidi y Fel pe J. Domenech.

Resultaron electos los señores Fe-lipe J. Domenech, por 121 votos, Daniel Buruchaga por 106 votos, ambos candidatos de la «Unión Vecinal. v el Sr. Gregorio Garcia Miguel, independiente, por 26 votos. Hubo 4 votos en blance. Votaron 58 ciudadanos en la mesa No. 1 y 74 en la No. 2.

#### Visita del M. de O. Públicas

La Comisión Pro-Obras de Riego ser intormede que -el M uistro de Obras Publicas de la Na-ción Dr. Salvador Oría, tiene el proposito de llegar a Choele-Choel —si sus tareus se lo permiten — en la madragada del domingo 19 del corriente mes, para mangurar oficial-mente la interación de los trabajos.

El viernes de la semana pasada vi-suo los lugares donde van a reali-zarse los trabajos relaciona os con zarse los trabajos relaciona os com la obra de riego de suestra Como ma, el Ing. Juan B. Gandoffo, ins-pector de la Zona Sud de la Direc-ción General de Ir. igención. En su visita acompañaron al Ing. Condutto la trabajos relacionas

Gundolfo to ingenieros: José Ga-rra da, Oficial Mayor del Ministerio

Obras de Riego.

En las proximidades del pareje en que se ha de construir la bocato ma, esperaba a los visitantes el fine. Guilliermo Buzon, Director de la Empresa Con tructora que se adjudicó la realización de la primera parte de las obras, quien acompaño a los visitantes por los lugares que fueron recorriendo.

Después de presenciar el funcio-namiento de una de las máqui es excagadoras que ha de trabajar en la construcción del canal derivador, se trasladaron al lugar donde se va a construir el sifón que ha de cruzar el río pudiendo aprecar de re-greso, las deficiencias que presenta la actual bocatoma que durante cua-renta años ha venido prestando servicios a la red de canales con que cuenta nuestra Colonia.

#### PARROQUIALES

Se aviss, que aprovechando el Tiempo Pascual, el Señor Cura Vi-cario de la Parroquia del Sagrado Corazón de Jesús de Luis Beltrán, pura que los fieles de la Parroquia tengan comodidad para cumplir rengas comordada para cumpin con los Preceptos y oportunidad para Bautizar a sus hijos, recorrerá la Parroquin en los días que se indicen. El Señor Vicario, nos pide que se haga correr la voz a fin de que se conozca. En cada lugar habrá Miss,

comodidad para confesarse y comul gar; y durante el día se atenderá a los Bautismos. Los días indicados son para:

Gandolto to, ingenieros: José Garra da, Oficial Mayor del chinisterio de Obras Públicas que se encontraba en nuestra Coloria pasando el feriado de Semana Senta, el Ing. Cartos Gonzalez Beaussier, Jefe del Campamento destacado en nuestra Coloria, su ayudante el lag. Hugo Luedicke, el Ing. Alfredo Gutherrez Acha y el señor Felipe J. Domenech, Presidente de Comisión Pro

#### DE CHOELE-CHOEL

#### MINITAGION PUBLICA PARA DA CONSTRUCCION DEL EDIFICIO MUNICIPAL Nuevo piazo para la presentación de propuestas

Proriogase hasta el 30 de Abril próximo a las 15 horas, el plazo para la presentación de propuestas para la cons-

tricción del Edificio Municipal y Juzgado de Paz los pliegos de condiciones, y demás documentos se entregaran a los interesados en la Secretaria Municipal.

Las nuevas propuestas, como así las ya presentadas, seran abiertas en la Sala de Sesiones del H. Consejo, el mismo dia 30 de Abril a las 16 horas.

Chueie-Chuel Marzo 28 de 1942.

NATIVIDAD REMOLINS Secretario Tesorero

ENRIQUE GADANO Presidente Municipal

## HECTOR RAMON SALGADO

MARTILLERO PUBLICO NACIONAL

MEMATES: Terrenos, casas, semovientes muebles y automóviles

PERITAJES

1/2

#### \$25252525252\\$25252525252 DR JULIO A BARROS DENTISTA - CIRUIANO

Ex dentista del Instituto Municipal de Odontologia

de la Capital Federal. ATIENDE EN CHOELE-CHOEL: al lado del Dr. Mutchinik

I.AMARQUE: jueves por la tarde LUIS BELTRAN: lûnes, mièrcoles y viernes por la tarde. Trabajos Generales y especialidad en niños.

262525252525252525252525

indicate Australia

# La Flor del Campo

JUAN AMADO

Peluqueria, Perfumeria, Ligarreria v Libreria

VENTA DE REVISTAS

o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-₩ A \$ 0 25 G

> ANEXO: "Casa Gavina" RAMOS GENERALES

Choele-Choel

in the exchession of the

P. C. S.

TIENDA Y ROPERIA

Choele-Choel Tel No 30

TIENDA ROPERIA Y ALMACEN

Luis Beltran

Telefono No 5

Los trajes se reforman a la medida

#### armacia LAMARQUE

R. ARGENTINO GONZALEZ

DIRECTOR-TECNICO

ESPECIALIDAD EN PREPARACIOES FARMACEUTICAS

Telefono Nº. 7

Lamarque

-(0)-

Rio Negro

## Peluqueria PAISA

Cesar D'Angelis

Fotografias para Libretas de Enrolamiento REVELACIONES EN EL DIA Fighte at "Hotel Argentino"

Choele-Choel

## Establecimiento

.. 08

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLETTI

GERA ESTAMPADA DE PRIMERA CALIDAD

18 — 20 láminas por kilo SOLICITEN PRECIOS DEL DIA Se recibe cera virgen en cambio

PEDIDOS: Por teléfono: a POMONA

Por carta a Casilla de Correo No. 1

Cipolletti F C. Sud

#### Ministerio de Agricultura

Cotizaciones de fruta fresca de Rio Negro y Neuquen en el mercado de Buenos Aires

PRECIOS DE MAYORISTAS CAJON TIPO STANDARD

Peras Willian's \$ 6'00 a 7.00 Manzana Deliciosa cda. > 9.00 - 12.00

- > comun > 8.00 « 11.00
- « Golden Delicious » 7,50 « 8,50
- · Rome Beauty, Glengyle Red, Stayman

Winesap y King David > 5.50 > 7.00 Munroe,s Fte. y Jonathan 5.50 > 6.50

Hoover • 5.50 • 6.00 Winter Banana . 5.00 » 6.00 Membrillos > 10.00 \* 11.00

CAJON DE 15 KILOS

Tomates comunes > 5.50 × 4.00

# Vendo:

Una máquina trilladora "Tigrecito" No. 4 con tractor "Titans y juego completo de correas

3500 kilos mas o menos de barras de hierro T. y L

31 tablones de madera dura usados de 2 p. de espesor.

73 tirantes de « nuevos de 15 x 15

\* \* 3 x 4 \* " usados de 0 x 10 100 ,

Postes de quebrachos nuevos y usados y un lote de chapa

Caballos de peche y silla y un toro holando argentino.

6 cabriadas de hierro angulo reforzadas, varias rejas artisticas y varios materiales de construcción que pueden verse y tratar con

ALEJO LOPEZ BARRIOS

Choele-Choel

Granja LA POBRECITA

La maquine trilladora se entrega funcionando. Es decir a

#### Roberto Sagardoy

Pone en conocimiento público que atiende personalmente desde la fecha su taller de radio y electricidad, en el que efectúa toda clase de reparaciones pertenecientes al ramo

Local provisorio

Casa Brigulio

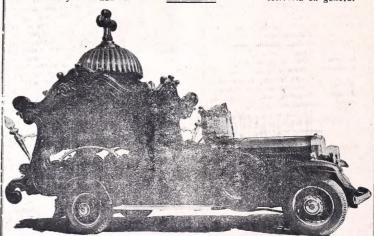
#### EUGENIO BONARDO

Unico representante en la zona de

TORTOSA HNO.

Puertas y vent nas

derreria en general



PMPRESA DE POMPAS FUNEBRES

Atiende servicio de uto funebre, capilla, etc., en cualquier punto de la zona PRECIOS REDUCIDOS

Teléfono No 23

Choele-Choel

# Sportsman Club"

## Balance de Caja desde Enero 1941

#### hasta Febrero 1942

#### **EGRESOS**

From D.	DI .		
Cilero Pi	or Riego y limpieza de cancha s/r.	\$ 12	
Fahrone	Gastos varios s/ rec. y fs.	15.10	\$ 25.10
" epiero	Riego y Limpieza de cancha s/r.	28	20110
24	Gastos varios s/rec. fs.	7	55
	area avenueda inscr. 10, 20.	D. 50.—	00.
	Carnet Socios s/ fs.	20.50	
Abr-1	Ga-tos Varios s/rec. y fs.	25.70	96,60
		9 r. 10	-0.00
	Deneticencia H. Lujan s r.	5	
	Fondo amplificador s r.	10	100
Mayo .		235,90	260.90
e «	Donación Pro. 50(0 pilotos	15	200.80
	Fondo amplificador s r.	13.—	
Junio «	Gastos varios s rec. y fs.	202,55	230.55
30000 8	Traslados de jugadores s r.	59. —	200.60
Julio «	Gastos varios s rec. y fs.	18.—	57
4 . 5	Traslados de jugadores s r.	20	01
	Gastos varios a rec. y fs.	25, 15	45,15
-	Liga "Avellaneda" ar.	10	40410
	Fondo de Amplificador s r.	6	
	Traslados de jugadores s r.	51.70	
12-13-4	Beneficenc a a Luis Sandoval sr.	20	
Sept em .	Gastos varios a rec. y fs.	50.80	121.50
	Alquiler secreteria 45 dies s r.	15. —	1 = 1 (30)
Octubre .	Gastos varios s rec. y fs.	193.95	208.95
	Alquiler Secretaria s r.	10	400.00
	Traslado de jugadores sr.	30	-
	Gastos var os s rec. v fs	110.—	
Modicin «	Alquiler Secretaria s r.	10	150,80
	Traslados de jugadores s r.		
	lastos varios s rec. y fa.	6	
Diciem. *	Alquiler secretaria ar.	22.40	78.40
	Construcción canche Basket	≥ 10.~	1
	davios arios arec. y fa.	92.10	1
Enero . (	Construcción cancha Basket s r.	86.65	188 15
	uministre advis Carcia Basket s r.	121	100
	Suministro agua desde marzo s r.	50.80	1
Februro	instos varios s rec. y fs.	19.10	190.90
t epiero t (	impleza de Cancha s r.	12 -	10111011
* * C	issto varios s rec. fs.	5	

INGRE OS TOTAL DE G.	ASTOS	\$ 1 666.CO
Enero A Saldo en caja al 51 12 1940  c Cuotas de socios de mero y atr.  Cuotas de socios de enero y atr.  Liga "Avellaneda" devolución  Cuotas de socios de febrero Abril  Abril  Producto tertulla » balance  Cuotas de socios de Abril y atr.  Junio  Cuotas de socios de Junio  Cuotas de socios de producto  Cuotas de socios de Junio  Cuotas de socios de Junio  Producto Tertulla » balance  Cuotas de socios de junio y atr.  Agosto «  Cuotas de socios de junio y atr.  Agosto «  Cuotas de socios de junio y atr.  Cuotas de socios de Agosto y atr.  Cuotas de socios de sept embre  Cuotas de socios de poviembre  Cuotas de socios de noviembre  Cuotas de socios de noviembre  Cuotas de socios de Dore, y atr.  Producto de las fiestas de Nocios de	1.110 54 45.— 2.95 55.— 8.— 55.— 61.— 10.— 29.05 57.— 8.— 48.— 57.— 59.— 68.— 68.— 69.	1. (55.54 57.95 65 62 — 96.05 44. 56 96 68 - 86.35 41. — 43. —
y año nuevo que ingresa a caja con destino a la adquisición del terreno para la sede Social según balance Febrero : Cuotas de socios de enero	50 <b>7.9</b> 0 49 –	620,80 48.—
TOTAL	,	2 557.49

#### RESUMEN

TOTAL DE CASTON AFRON	.666.	
Reservado para la adqui rición	871 49	
del terreno para levantar la sede social	567.8C	
L quido producto en cuenta corriente	305.69	

Choele Choel, Marzo 25 de 1942

JULIO F. CONTRERAS ESTEBAN LAFFITTE Vice-Presidente

BLAS RODKILLIZ

## Higiene y Trabajo

Por el Dr Enrique Feinmann

(Véase el número anterior) 111

(Vease en numero anterior)

111

La legislación moderna del trabajo realiza en todos los países de alia civilización, esa propósito de economía, de protección y de defensa de la selud obrera, segun la edad, sexo, y los turnos del día o de
la noche, fijando las indemizaciones a los accidentes producidos en
ocasiones o por causas del trabajo y
los segunos sobre invalidez y enfermedades profesionales. En otro aspección higienica de los locales, el
resguardo de las máquinas y las precauciones con los productos que se
elaboran ó con las substancias que
intervienen en las industrias como
ser: el fosforo, el plomo ò el arsénico.

No antistacan sia embarrio la utra-

No satistacen sin embargo, la pre-visión del Estado y la protección o-ficial para ilenar la vasta obra sanificial para ilenar la vasta obra sani-taria que estudiamos. Es preciso a-nadirle la cultura de las genes y la conciencia higientea que contribuye a formar las cia-es populares. En el orden profesional, como en la vi-da ordinaria, los espirites simples se hailan dom nados por extraños pre ju cios y ofrecen, eu cambio, a las prescripciones sunas, las mayores real tencias.

121.50

ju cios y ofrecen, en cambio, a las prescripciones sanas, las mayores real tencias.

Observese la displicencia con que lavan las manos los obreros pinto res y tipografos y la negligencia que trabajan la tierra, entre el pojo vo o con substancias tóxicas. Sin embargo, es conocido el envenena miento iento pur el plomo, entre los que manejan la pintura ó los tipos de la imprente, que se llama "Saturnismos, como las enfermedades que producen sobre el aparato, respiratorio los polvos atmosféricos cargados de influencia de pulmonia, y de las infecciones del 'Tétinos y de las infecciones del 'Servas supraciones en les maios sucias de las gentes descuidanes."

En cambio, deciamos, cultivan muchos perjuicios, siendo el n\(^\alpha\) difundido y gra\(^\alpha\) el cultivo del alcoho. La clase obrera es la que paga m\(^\alpha\) shondo el error valgar de creer el sicohol un elemento util. El traba jador que tiene frio bebe sicohol; bebe cuando tiene calor; bebe cuendo tiene hambre y, por \(^\alpha\) tilmo, bebe cuando tiene calor; bebe cuendo le faltan las fuerzas. Se imagina que bebiendo recobra las fuerzas que le taltan, el pan que carece y el frio el calor que siente desaparece. Es, simplemente, una lusión de los sentidos, que le cuesta muy cara; tan cara que compro mete \(^\alpha\) usalud, su hoger y \(^\alpha\) su san gre El decaimiento físico y morsi el sicoholista, acarrea la miseria de la ruina de la familia; luego su des-

#### OLGA Y CLARA BAI DA

Corte y Confección, ordados, flores, especialidad en ramos de novia Se reciben alumnas

(Casa Riavitz)

Choele-Choel

#### BIBLIOTECA POPULAR NICOLAS AVELLANEDA

HORARIO Dias habiles: \_de\_18 a 20 Feriados: de 10 a 12

cendencia es degenerada inválida y sus hijos siguen pagando con su carne la verguenza, el pecado de sus padres.

sus padres.

Por lo tanto, a la educación higiénica del pueblo debe acompañar la acción legislativa de los poderes públicos. La higiene del Estado des epideres sobre una masa consciente, que sepa apreciar y disfrutar, de sus beneficios. De oltro modo las mejores tentativas se pierden sin fruto ni provecho. Un solo su jeto con difteria, con escarlatina con viruela, puede ser la causa de una epidemia en una población. En

el órden moral o material el conta-

el órden moral o material el contagio existe, y hay que evitario al punto, que el mejor procedimiento resulta ser: cuidarse y cuidar al vecino.
En la columna humana existe el interés comán de ser felices, pues la
desgracia de uno suele repercutir
sobre, la suerte de los demás. Desde
un segundo punto de vista, un egoismo natural é inteligente nos lleva a
desear el bien del prójimo. El Esta
do vela por la sociedad y esta depende de los hombres que la forman
el índice de esa relación es el nive
de su cultura.

Re. Az. Marzo de 1949

Bs. As. Marzo de 1942

## BUNGE HNOS. Y CIA REPRESENTANTES

#### SECCION

### Maquinas Agricolas

Remedios para fruta Veteri i aria delater as Radio Seguros

#### AGENTES DE

J. I. Case Co. La Cantabrica Bayer S. A. Litle Fisor Ratciliff Ltda. Siam Di Tella S. A. Radio Prieto S. A. La Germano Argentina La Estrella

Compra y verta permanente de campos, solares y hacienda en general

CHOELE-CHOEL F C S

# Farmacia PERMIT - DE -

CARLOS D. PERALTA

Especialidad en recetas mèdicas y Análisis

PERFUMERIA FINA

Teléfono Nº. 37 Choele-Choel © 2525252525252525252525252525

#### EMPRESA FUNEBRE

#### GREGORIO GARCÍA MIGUEL

Cuenta con un servicio anto fúnebre y Capilla Arciente con Cruz Eucaristica y otros accesorios complementarios; que constituyen lo más moderno en servicio tunebre.

PRECIOS ECONOMICOS

Sucursal en Luis Beltrán: EDUARDO FESTA

Choele-Choel

# Agencia 🗩

KABITTI é hijo

Compramos cubierlas en desuso

(3×-45)

Telefono 40

CHOELE-CHOEL



## VENDE:

Una casa para renta, situada en este pueblo; toda o er acciones; pago: parte al contado y el resto a plazos.
Informes: a Leandro Mases

Choele-Choel, o en este periodico



#### Vende: Un lote de 5 Hec-

táreas en la Isla Choele-Choel, en plena producción con frutales y Viñedos, lindero con los lotes de Carcioffi y Pasquale.

TRATAK CON SU DUFÑO

Lorenzo Segatori

# Taller CHEVROLET

BURET Y QUINTALE

Mecànicos de automòviles en general, soldadura autógena y

PINTURA AL DUCO

HOELE CHOEL

F. C. SUD

Avise en EL MENTOR

#### Sociales

#### Compromisos matrimoniales

En Quilmes, ciuded donde resider los novios, ha quedado formalizado el compromiso de la señorita Luisa Roch Barrios con el Sr. Adolfo Solans, acto que diò lugar a una reu-nión de lucidos relieves; habiendo recibido la pareja numerosas felici-taciones de sus amistades, especial-mente de nuestro pueblo, donde la novia se encuentra ampliamente vin-culada por lazos de parentesco y amistad.

-Fi 8 del actual formalizaron su compromiso en casa de los padres de la novia y en la intimidad, la se-norita Isabel Yunes y el Sr. Manuel Alí; siendo muy felicitados por sus

#### Enlace

Hoy se realizó en Luis Beltrán el

Hoy se realizó en Luis Beltrán el enlace de la señorita Elsa Festa con el Sr. Manuel Candelas; actuando de testigos en el acto civil los señores Gregor o García Miguel y Ciro Calvo. La ceremonia religiosa fué bendecida en el templo parroqual, siendo padrinos la señora Manuela D. de Festa y el Sr. Eduardo Festa, padres de la novia. Se festejó la boda con una reunión, recibiendo los novios las felicitaciones y obsequios de sua amistades.

#### † Doña Jacinta Oviedo de Larger

Dejó de existir el dia 8 del co-rriente, en la localidad, la respeta-ble señora Jacinta Oviedo de Lar. ger, quien baja a la tumba a los 88 años de edad.

De origen uruguayo, la extinta se De origen uruguayo, la extinta se habia radicado hace muchos eños en el territorios, siendo el tronco de una numerosa familia; habiendo prevocado su deceso sincero pesar entre sua relaciones, el que se puso de manificato en ocasión del sepelío de sus restos realizado el dia 9 en el cementerio local, recibiendo su hija, nietos, bisnietos y demás deu-dos, sentidas condolencias con moti-

-Para Buenos Aires el R. P. Domin o Anselmo. -Para Buenos Aires la Srta. Vella

#### CARMEN DELFINA PALACIO

- PROFESORA DE -CORTE Y CONFECCION RECIBE ALUMNAS

Choele-Choel / (R N.)

-- De Viedma el visitador de escue-las Don Cruz A. González. -- Para Buenos Aires la Maria Do-menech de Huber y la señorita Zulema Josefina Lopez Lavayen.

- Para Buenos Aires el Sr. Félix

Girault y su señora esposa. -Para Buenos Aires el Dr. Gustavo

Picozzi Gandie -De Bahia Blanca el Sr. Tomàs

- De Bahia Blanca el Sr. Tomàs Boland y señora. - Para Bahia Blanca las señoras Marciena R. de Sleira, sus hijos Rodolfo y Angélica y Lidia M. de Rodriguez y sus hijitos.

#### De Colonia

#### Josefa

Convalecencia de un distinguido vecino

Gran sensación de alivio ha sen-tido la población de Cojonia Jose-fa, ante el pronto restablecimiento del Sr. Marcelino González Vespa, que el Lunes 23 del mes de Marzo ppdo, fué llevado en estado delicado a la ciudad de Patagones donde fué hospitalizado.

El estado de este distinguido se-

El estado de este distinguido se-for, commovié profundamente a to-da la zona, en la que està arraiga do pri singular prestigio. De numerosas partes del Terri torio se han interesado por su salud

y constantemente es visitado por gran

cantidad de personas de su amistad en su lecho de convale cencia. En los días de Semana Santa han visitado al Sr. González, los señores Josè Herrera Juárez, Manuel Carlos O car Elio Ravone Occar Flio Cospiel, Ma-riano y Bernardo Leguiñan, señoria Walkiria G. de Ravone s. ñorita So fia Leguiñan y el joven Carlos Ga. rro, los que se ban tra ladado a Patagones por ese motivo

Podemos adelantar con suma sa-

tisfacción, que el Sr. Genzález se encuentra completamente restablecido y que en la semana entrante se haliará en el seno de su familia.

#### Sportsman Club

El día 25 del actual a las 22 ho-ras, realizará en el local de la Bi-bliotece Popular Dr. Nicolás Avellaneda una asamblea general el Sportaman Club para renovar au co-misión Directiva.

#### ANGEL MEDRANO

SASTRE -Confección de toda clase de prendas para hombre, tapados y vesti-dos sastre, para señoras. Se lle-va muestrario a domicilio.

(Frente a la Agencia Ford) HOELE-HOEL

#### **BIBLIOTECA POPULAR** "PABLO A. PIZZURNO"

HORARIO

Dias hábites:

feriados: de 10 a 12 hs. Luis Beltrán

#### Municipalidad

Desde el primero de Abril en le Municipalidad local rige el siguiente

icorario: De 13 a 17
Por su parte el Juzgado de Paz
manilene abiertas sus oficinas de
13 á 18 horas



#### EN BUENOS AIRES

#### HOTEL HISPANO AV. DE MAYO 861

En pleno centro, hotel moderno, departamentos con baños, agua corriente en to-das las habitaciones. Preferido por los pa-sajeros del interior por su cocina, confort y trato familiar § 5.— diarios por persona, todo incluido. Familias precio convencional.

No se deje equivocar, por chauffeurs u otras personas: ordene terminantemente: HOTEL HISPANO. AV. DE MAYO 861 - BUENOS AIRES

Todo trabajador agropecuario se conven-cerá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay me-jor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural. LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al día.



Farmacia y Droguería "INGLESA"

- IOSÉ BRUNO -

Precios sin competencia

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día.

REVELACIONES Y COPIAS

Teléfono No. 5

P. C. Sud